

Redacción, Administración
y Talleres:
COLONIA 1607
Montevideo
Rep. O. del Uruguay
Teléf. 4 93 63

Precio del
ejemplar \$ 0.15

PIETU AMERIKOS LIETUVIS

(EL LITUANO DE SUD AMERICA)

LIETUVIU DEMOKRATU IR PATRIOTU TRIBUNA

Director y
Redactor Responsable:

ALBINO GUMBARAGIS
Ellaury 221

I Metai

MONTEVIDEO, 5 dien. LAPKRICIO (Noviembre) Mén. 1948 Met.

N.º 3

"CON LIBERTAD NO OFENDO NI TEMO"

Quisiéramos que todos los uruguayos y todos los hombres que habitan nuestro país supieran comprender y amar este gran pensamiento de Artigas.

A través de los años, la concepción de Artigas se agiganta como si pudiera interpretar el anhelo de todos los pueblos y todos los tiempos. Parece increíble que el hombre, cuya sabiduría es tan inmensa, cuyos descubrimientos no tienen fin, cuyos horizontes son tan dilatados y luminosos, no haya sabido organizar la libertad para asegurar en el mundo la paz y la justicia, o cuando menos, una paz que permita trabajar por la justicia y una relativa justicia que permita vivir en paz.

Cuando unos pocos pretenden imponer —e imponen— sus caprichos a una inmensa colectividad; cuando obligan a los más a obedecer contra su propia voluntad, contra su propia conciencia, la paz no es posible. Ni la paz de los seres humanos, ni la paz de los espíritus, ni la paz de los pueblos. La justicia tampoco es posible, aunque los gobernantes fueran santos o dioses —que no lo son.

La grandiosa lucha de la ciencia, es una permanente lucha por la libertad. La ciencia lucha por libertar al hombre de la ignorancia, de la miseria física y moral, de la enfermedad, de los prejuicios, de la prepotencia de la fuerza. También lucha por libertar al hombre de la esclavitud económica y de la esclavitud política.

Por eso las multitudes del mundo entero podrían reunirse, hoy como ayer, bajo la enseña de Artigas:

"Con libertad ni ofendo ni temo".

Con libertad, ningún país puede temer que los ciudadanos de otras tierras lo visiten. Ni puede temer que los propios ciudadanos nativos recorran otras patrias. Con libertad pueden aprender y enseñar, comparar y corregir.

La Humanidad, comprenderá tarde o temprano estas grandes verdades.

Si queremos ser felices necesitamos



Demokratinė Kultūrinė Urugvajieciū - Lietuvių Sąjunga, šventė savo pirmas metines sukaktuves, kuriose dalyvavo žymūs Urugvajaus krasto vyrai: politikai, visuomeninkai, rasytojai, profesoriai, pedagogai bei žurnalistai. Taipgi siose sukaktuvėse dalyvavo Lietuvos Ministeris Piet. Amerikoje Dr. K. Grauzinis ir trijų aktyvesnių Urug. lietuvių kolonijos organizacijų: «Urugvajaus Lietuvių Tarybos», «Urugvajaus Lietuvių Demokratinio Komiteto» ir «Meno ir Dainos D - jos atstovai».

SUTRUKŠMĀVO KOMUNISTAI URUGVAJUJE

Mazai yra pasaulyje tokiu demokratišniu valstybiu, kuriose būtų leidžiama le galiai veikti komunistų partijai tokiame dideliame laisvės mastabe, kaip Urugvajuje, o vistiktai kokia jiems laisvė būtų duodama jie vis nepatenkinti ir veržiasi pasaulyje laisve ismainyti ant pantiu, o ji pati padaryti Sov. Rusijos imperija.

Todėl kai mėginama kritikuoti Sov. Rusijos neteisingi užsimojimai ir irodyti ju imperialistinės pretenzijos užvaldyti pasaulį, atimant tautoms savarankiskumą, laisvę ir nepriklausomybę, Krem

ser libes.

Si queremos la libertad para cada uno de nosotros, debemos quererla para todos los demás, sin ofender y sin temer.

Si todos los que amamos la libertad sabemos unirnos, con ayuda de nuestra fe, con ayuda de la ciencia, con la adhesión pública o secreta de los pueblos, triunfaremos, seremos invencibles.

Unámonos cuanto antes, portando todos las banderas de libertad y recogiendo el lema de Artigas: "Con libertad ni ofendo ni temo".

Líber Troitiño.

lius tuoj insėiruoja tu krastu komunistų partijoms sukelti kraste riaušes, ar bent padaryti bruzdėjimą, suruosiant sabotazus bei revoliucinio pobūdžio streikus ar nors paprastai isprovokuoti smurto ir jėgos sąjudį.

Tas ivyko neseniai daugelyje Europos valstybių ir nekuriose buvo atsiektas tikslas. Tas dabar buvo mėginta daryti Pietu Amerikos «komunistų centre» Montevideo mieste ir pralaimėta.

Viename iš didžiausių Urugvajaus sostinės Montevideo kino - teatre «Trocadero» buvo demonstruojama rusų spionazas Kanadoje filma «Uz geležinės uždangos», aiskiai nuvaizduojanti kaip Sov. komunistai per savo agentus turi iruose spionazo tinklą ir per jį veikia. Tas vietos komunistams negalėjo patikti, o dar, neabejojant, gaunant instrukciją iš Kominformo, si filma nors pilnai nepavyktu sunaikinti, tai nors dalinai pakenkė ji jos demonstravimui, o kartu ismėginti savo pajėgų stiprumą.

Todėl spalio 9 d. 11 val. nakties leidžiant filma pilnuėlėj publikos salėje buvo užpulta apie 300 organizuotu komunistų ir kombinuotai, kai vienį anksciau susikrauste i kina paleido i ekrana alkut

(tasa 4 pusl.)

"PIETU AMERIKOS LIETUVIS"

Leidėjas ir atsakomasis redaktorius

Albinas Gumbaragis

Redakcija ir Administracija

CALLE COLONIA 1607. Montevideo

Rep. O. del Uruguay

DEMOKRATIJA

Vieni ja giria, kiti peikia. Giria ja socialistai, liaudininkai, pažangieji katalikai ir visi kiti laisve ir žmoniskuma, gerbiantieji žmonės t. y. visi demokratijos šalininkai. Peikia ja fasistai, komunistai, visu rusių avantiuristai ir kiti įiegos smurto ir spaudos garbintojai ir dėl to tie žmonės vadinami demokratijos priešais.

Prakaitas juos pila tariant žodį demokratija. Bet gyvenimo aplinkybių verčiami, kartais ir jie bando demokrato rolę vaidinti. O pavojui istikus nebega pas savo vienmencius, bet pas demokratų ir demokratines salis pagelbos ir prieglaudos įieskoti ir tiesa pasakius ten ja suranda.

Ta dar Rusijos komunizmo tvėrejas, ta dar Lietuvos totalitarizmo steigėjas, ta daro visi fasistiniai ir komunistiniai demokratijos neapkenčiantieji elementai. Taigi kaip pasirodo, tai nėra jau taip bloga ta demokratija, kaip kam, kad atrodo ir kaip kas ja issivaizdina.

Gal ir demokratija turinti savos rusies klaidų, o didžiausia jos klaida tai, kad nesuvaldo visokių desinijų ir kairiųjų ekstremistų, kurie smežia ir murzina ta pacia demokratija kurios laisvę jie naudoja. Kaip ten be būtų, o vis tik rimti žmonės sako, kad blogiausia demokratija yra geresnė, už geriausią diktatūrą. O ypač mums lietuviams, nes gerai yra zinoma, kad jeigu pasaulyje dar egzistuotų demokratija, tai ir musu Tėvyne Lietuva dar gali būti laisva ir nepriklausoma. Demokratijai žlugus, vargiai kada nors ja mes laisva matysim...

M. Krasinskas.

☆

Churchilas Pasakė:

«Atominė bomba, vienintelė kuri šiuo momentu neprileidžia komunistų Kremlino diriguojamų, Europą pavertti barbarizmu ir vergija».

Dar karta šis didelis senis patalė pati taikomo sovimo centra.

Nei cigarai, nei whiskis, nei metai sito nepaprastu gabūmu politiko, neiskreipia is tiesaus kelio.

PAVERGTOJE LIETUVOJE**KRATE**

1946 m. balandžio mėn. Kalvarijos enkavedistai, kurių tarpe buvo ir keli karininkai, pas Susnyku kaimo ūkininkus darė kratas. Neradę partizanų, užtikino perinciją žasi ir išgėrė iki paskutinio užperėtus kiaušinius.

— BDPS. Nr. 4-5 —

LIETUVAICIU LIKIMAS

1945 m. liepos 17 d. Aukstosios Panemunės vals., Silėnu kaime, pas pilietį X. atėjo ginkluoti enkavedistai padarė krata. Nieko itartino neradę, jie sumanė isprievartauti seimininko dukterį, bet tėvai soko ginti. Suzvėrėję rusai tė

va imetė i sulini, o motina ir dukteris prievartave nusovė.

— BDPS. Nr. 4-5 —

IS TAUTINES VELIAVOS — PLAKIMO VIRVE

Marijampolės apskr. Gudelių vals. NK VD - istai, vadovaujami leitenanto Germano, 1946 m. Vasario 16 d. to paties valsčiaus Budnyku kaime nusovė vieną laisvės kovotoją ir jo lavoną atvezė i Gudelius. Ta Nepriklausomybės šventės diena netoli Gudelių ant telefono stulpo buvo iskelta Lietuvos trispalvė vėliava. Enkavedistai ta vėliava nuplėšė ir is jos susuke virvę musė lavoną.

— BDPS. Nr. 4-5 —

Mūsų Bendradarbiai - Lietuvos Draugai**José Pedro Martínez Bersetche**

Kaip nėra kario einancio i kautynių lauką be susikaupimo, lygiai taip nėra asmens prarandancio laisvės jausmo ir troskimo dargi ir tuomet, kuomet jau būna atkreipti i jį sautu vėlavimai pervėrimui jo krutinės. Žmogus yra pats tobuliausias gamtos kūdikis, pats ryškiausias paveldėtojas laisvės ir vilties, kas jam ir suteikia aukštesnę pasikirti. Laisvės troskimas ir viltis mūsų sielai yra tiek pat zinovė ir visagalinti, kiek kraujas kūnui. Is cia semiamės ta valia kancioms ir skausmams, ta kantrybė sulaukti kada nors. Tatai mus ir daro amžiniais, neisnykstanciais.

Apgynimui Lietuvos Nepriklausomybės ir Laisvės lietuvių tauta semiasi sau dvasinių jėgų is tu pacių kentėjimų ir skriaudų, kurias pergyvena lietuvių siela ir kūnas, valdant Lietuva okupantams, kurie persekioja, tremia ir zudo lietuvių pacių lietuvių zemėje.

Laisvės troskimas ir viltis issilaisvintu is okupacijos suteikia mums kantrybės ir pajėgų matyti dar karta Nepriklausoma Demokratine Lietuvos Respublika, kokia ji buvo nuo 1918 iki 1926 metų.

Tokia Lietuva mus zavi, mus vilioja, mus aukština, subolina, nuolat teikia mums naujų vilčių. Tokia Lietuva Urugvajaus lietuviams esame pasiryze matyti dargi ir tuomet, kuomet Lietuvos okupantai jau ir atomine bomba turės.

Kaip keista bebūtų, o vis tik tai lietuviams ir mirčiai bei vergijai okupantu pasmerkti iverks okupantus. Kuo sunkesnis, baisesnis žiauresnis, vergiskesnis dabartinis Lietuvos žmonių gyvenimas — tuo labiau norisi lietuviui gyventi. Kuo sunkesnė, kuo nelygesnė kova su Lietuvos okupantais — tuo ji patrauklesnė, tuo labiau viliojanti.

Sovietų Rusija užkariavo Lietuvą, bet ji neuzkariaus lietuvių laisvės troskimu ir sielos ir neuzkariaus pasaulio, kuriame jie gyvena. Sovietų Rusijai patiko lengva kova, bolševizma zavi lengviausi žygiai, bet lietuvių mirtis ir ju kancios Sibire ar pacioje Lietuvoje kaip sykis veda juos i laisvę.

Kovoja pasmerktas mirčiai rusų pavergtas lietuvis ir galvoja: žūsiu, tiek to, bet už laisvę žūsiu. Žūs kūnas, bet gyvens laisvės siela, viltis, — amžinai gyvensiu ir lauksiu, kai tuo tarpu bolševizmas neturi tos galimybės, nes jis gyvena su mirusia lais-

vės siela. primindamas karvę su negyvu te liuku viduriuose, kuris pūdamas laipsnis kai gangrenuoja visa jos organizmą.

Diktatoriskas ir imperialistinis Sov. Rusijos rezimas nieko nesitiki is laisvės, nes teisingai nujaucia, kad laisvė — tai vergijos grinesiai. Bet tokia pat mirtis ta rezima laukia, jei jis ir nepasitrauks is Lietuvos kaip savo paties valia nebuvo pasitraukusi ir caru okupacija.

Ne caras ir ne bolševizmas Lietuvai suteikė Nepriklausomybę, bet paci lietuvių laisvės troskimas ir viltis sulaukti kada nors Nepriklausoma Demokratine Lietuva. Tas laisvės troskimas issipildė 1918 metais bet jis gimė tuomet, kuomet Lietuva buvo praradusi laisvę ir nepriklausomybę, imperatoriskai Rusijai okupavus Lietuvą, tuomet buvusią apgailėtinoje unijoje su Lenkija.

Lietuvių kentėjimai būtų dar didesni, jei tie kentėjimai nebūtų saitu, jungianciu lietuvių tautą su jos grazia, zavancia, laisva ir demokratine Lietuvos ateitimi.

Mes Urugvajaus lietuviams ir siandien laukiame ne is bolševiku, bet patys is savės ir is tu, kurie labiausiai užjaucia mūsų tautos nelaimę ir yra daugiausiai panasus i mus, tai Demokratine Urugvajiecių — Lietuvių Kultūros Sąjunga, isteigta 1947 metais, rugsėjo 17 d. Labiausiai i mus yra panasūs, tai tos Sąjungos kūrėjai, nariai ir rėmėjai, kurių pasirinktas pirmininkas yra Sr. Jose Pedro Martínez Bersetche, kurio trupus biografinius bruožus cia paduodame.



Gimes 22 d. gegužės 1907 metais, Florida mieste, Urugvajui is tėvų urugvajiecių, pradini mokslą ejęs tame paciame mieste. Turedamas vos 12 metų amžiaus jau redaguoja laikraštį «Juventud» — Jaunuomene, būdamas vos 5 klases pradinės mokyklos mokiniu. Kad laikraštis tikrai islaikyti, ismoka ta raidžių rinkejo amato, kuris veliau sudaro jani

pragyvenimo saltini.

Sustojus eiti laikrascini, bendradarbiauja keliuose savo apylinkes laikrasciuose. 1924

(tasa 3 pusl.)

Mūsų Bendradarbiai - Liet. Draug.

(tasa is 2 pusl.)

metais redaguoja laikrasti «Deportes» arba «Sportas». 1926 metais persikelia gyventi į Casupá miestelį, Florida Departamente, kur redaguoja laikrasti «El Polar»; čia išgydamas nuosava spaustuvele isteigia laikrasti «La Voz de Casupá» «Casupá Balsas», kuris ėjo kelis metus. 1930 m. apsigyvena Canelones mieste ir leidžia bei redaguoja literatūros ir socialinių mokslų itakingą žurnalą «Surcos» «Lysvės», kuris sustojo ėjes kuomet politinės problemos issauktos 1933 m. kovo 31 d. perversmas, privertia apieiti Canelones ir apsigyventi Respublikos sostinėje - Montevideo; čia leidžia ir redaguoja įvairius periodinius leidinius, kaip «Sport man», «Veraneo», «Antorcha» ir «Florida».

Priklauso ir užima vadovaujančias pareigas klubuose ir kultūriniuose centruose, dalyvaudamas ir indusu klasiskos filosofijos prototipo mokyklos - Experimentarės Jogu Filosofijos Fraternalės Mokyklos - isteigime.

Isteigęs «Už Lietuvos Nepriklausomybę» Klubui Urugvajuje, isrenkamas jos garbės pirmininku; aktingai dalyvauja ir politiniame urugvajiečių gyvenime, veikdamas

Abi Amerikos Lietuvio Akyse

(Anglo-saksu ir Lotinu Amerika)

(Tasa is praejusio numėrio)

Ne kas kitas, o minėti kolonizacijos centrai Siaureje paruošė žmones sugėbancius bei pajėgiansius apginti save patius ir kitiems pagalbei apsiginti; žmones, turincius daug kūrybinės iniciatyvos ir didelę bendradarbiavimo sielą ne vien lokaliniam reikalams patenkinti. Gyvenimas pionierių besigrumencio sunkiausiose sąlyčiose, kurios būda

vo dažnos ir visuomet pareikalaujancios skubios išeities, yra daves tipiska senąja amerikiečių karta, negalėjusia neturėti itakos sekancioms kartoms, kurios negalėdamos būti mazesnėmis už senasias, yra paveldėjusios senųjų kriterijų; naujosios amerikiečių kartos taip pat yra apkabinusios akcijos žmogų - praktiska, kūrybiska ir visko, ta - business man.

(B. d.)

demokratinėje Nepriklausomu Nacionalistu Partijoje, jos klubuose ir konvencijose «auksiausias partijos autoritetas».

Dabartiniu metu Sr. José Pedro Martinez Bersetche leidžia politini laikrasti «Nervio», kuriame telpa nemazai rasta už Lietuvos Nepriklausomybę ir Laisvę.

Siais metais Urugvajaus Lietuvių Taryba

isleido jo brošiūrą «Luchando por la liberación de Lituania». Jo asmenyje turime idealu kovotoją už Lietuvos Nepriklausomybę ir laisvę, už ką kiekvienas lietuvis jautia jam didžią pagarbą, dėl to pastangų, kurios yra parodytos ir teberodomos lietuvių tautai sunkioje jos kovoje už savo laisvę.

J. Lazdauskas - Toliussis.

Pavyko Urugvajaus Lietuvių Tarybos Vakaras



Hortensia Bartnikaitytė

Viena iš geriausių Urugvajaus lietuvių kolonijos deklamatorių, kuri per U. L. Tarybos vakarą puikiai atliko savo rolę.

100-tas Savaiciu

«LIETUVIŲ ZODZIUI»

«Lietuvių Zodziui» iseinanciam Detmolde - Vokietijoje, sukako 100 savaičių. Simtas numerių pasirodė šio svarbaus ir rimto Vokietijos lietuvių demokratu laikrascio, kurį redaguoja gabus lietuvių žurnalistas, buvęs Nepriklausomų Lietuvių dienrascio «Lietuvos Žinios» redaktorius Jonas Kardelis.

Su simtuojų «Lietuvių Zodzio» nr. sveikiname nepailstama kolega kovoje už Lietuvos laisvę ir linkime testui pradėta užsibrėžima, kuriame būsime kartu ir mes.

Urugvajaus Lietuvių Taryba, s. m. Spalio mėn. 2 d. surengė idomią ir gražią pavasario sventę sostinės centre.

Nežiūrint, kad šia svente ypatingai boikotavo extra kairieji ir desinieji, ji visai pasisekė ir sutraukė pilną «Ateneo Popular» teatro rinktinės lietuvių visuomenės, su Lietuvos Ministru Dr. K. Grauziniu priesakyje.

Visi dalyviai ypatingai buvo patenkinti programa, kuria trumpu žodžiu atidarė Tarybos vardu p-nas J. Miklovis ir gražiomis deklamacijomis Urugvajaus Lietuvių Mokyklos mokiniai.

Vėliau, paskambino pianu kelis klasišnius kūrinius p-lė M. Makalskytė ir kaip visuomet. dideliu artistiniu samojumi bei giliu jausmu deklamavo p-lė Hortensia Bartnikaitytė. Solistė Onytė Mockutė, savo svelniu balsu puikiai su dainavo keliata lietuvių liaudies dainų, o monologas «Kuliks», kuri taip puikiai atliko p. J. Miklovis, žiūrovams padarė giliu ispūdį. A. Gumbaragiui uždarius programą, jaunimas kultūringai linksmėnė prie geros muzikos, o senimas prie alaus stiklo dalinosi kolonijos ir Lietuvos rūpesčiais.

Daugiau tokiu kultūringu parengimu.

Rep.

KAUNAS

PIENINĖ IR ALINE
ANDRIAUS ALEKNOSCalle BOGOTA 4001 esq. Bélgica
CERRO

Visuomet svezii produktai, ekonomiskos kainos ir skubus patarnavimas



Onytė Mockutė

Kuri U. L. Tarybos parengime suteikė publikai pasigėrėjimą ne vien savo fiziniu grožiu, bet kartu sužavėjo ją savo lirinėmis dainomis.

Río de la Platos Spauda

18-X-48 sukako didžiuliam Buenos Aires dienrasciui «La Prensa» 79 metai.

22-X-48 Montevideo mieste pasirodė naujas moderniskas dienrastis «Acción».

2-XI-48 Urugvajaus kataliku dienrastis «El Bien Publico» sventė savo 70 metų sukaktuves.

Vokietijoje studijuoja aukstosiose mokyklose apie 1700 lietuvių studentų.

SUTRUKŠMAVO KOMUNISTAI URUGVAJUJE

(tasa 1s 1 pusl.)

ranine bomba ir ėmė piaustyti brangias sėdynes, kiti is gatvės ėmė daužyti kino langus, stiklines duris ir vitrinas. Bet publika staigiai reaktionavo pasipriesindama netikėtiems uzpuolikams ir juos gerokai sumusė. Daugybė policija arestavo ir tarp areštuotųjų raudasi daug isei vių, kuriuos istarde tuoj ikalino. Tarpe areštuotu urugvajiecių yra ir tokių: Ismael Weinberger Weisz, Francisco Skrycki Rohdanowicz, Salomon Isaac Bukstein Feder ir panasiai, — tai zydu vaikai.

Po šio įvykio dauguma kultūrinių institucijų, demokratinės organizacijos vi suamėnė ir spauda bei parlamentas ir senatas pasmerkė komunistų žygį ir ima si tinkamų priemonių, kad tas daugiau nebepasikartotų.

MOKYKLOS GEGUZINĖ

Sekmadienį, lapkričio mėn. 28 d. s. m. Urugv. Lietuvių Mokyklos Tėvų Komitetas rengia didelę geguzinę parke Tominson. Geguzinėj griež lietuviskas orkestras ir bus puikus bufetas su gėromis užkandomis. Geguzinė prasidės nuo 6 val. ryto ir tęsis ligi vėlyvo vakaro. Visas geguzinės pilnas skiriamas mokyklos suolu ir kitu mokslo priemonių išigijimui.

Maloniai prasom visus lietuvių atsilankyti ir tuomi paremti mūsų mazųjų lietuvisko svietimo reikala.

Tėvų Komitetas.

Montevideo įvykusiam tarpvalstybiniame antialkoholizmo kongrese Lietuva atstovavo ministeris Dr. Kazys Grauzinis.

STIPRIAİ VEIKIA

Urugvajaus Lietuvių Demokratinis Komitetas pasiuntė Tautų Sąjungos arba UN generaliniam sekretoriui Trygve Lie issamų rasta, kuriuomi praso, kad Tautų Sąjunga sulaukytu Sov. Rusijos lietuvių tautos naikinimo ir grazintu Lietuvai nepriklausomybę. Šis rastas su komentarais tilpo visuose Montevideo dienrasciuose, o kiek anksčiau šio paties Komiteto net keli ypatingai svarbūs rasta vietos spaudoje, kuriais aiskino Lietuvai okupantų žiaurumus ir mūsų tautos fizini naikinimą.

Gerb. Miklovių seima pasiuntė Europos lietuviams sesiolika maisto ir drabužių siuntinių. Pasektinas pavyzdys kitiems.

14 - XI - 48 saukiamas Urugvajaus Lietuvių Tarybos visuotinas narių susirinkimas.

Pr. RIBOCO IR AIRZERSTEINO MENISKU ODOS ISDIRBINIŲ FABRIKAS

Calle RIO BRANCO 1102

Visoki meniski odos isdirbiniai parduodami urmu ir pavieniai.

CESNA RADIO ADOLFAS CESNA

Radio Technikas

Gamina radio aparatus ir taiso senus, rupestingai ir prieinamomis kainomis.

Parduoda ir issimokėjimui.
Calle SAN FRUCTUOSO 1827

PROVISION UCRANIANA de JUAN ZUK

C. Reconquista 383 Teléf. 8.82.90

Visu rūsų gėrimai ir užkandžiai

13 - X - 48 tilpo Dr. Sacikausko straipsnis «El Bien Público» ir 3 - XI - 48 «La Mañana» placiai numaskuojantis Sov. Rusijos komunizmo veikima.

PAREMKITE MOKYKLĄ.

Urugvajaus Lietuvių Mokyklos Tėvų Komitetas, norėdamas greičiau suteikti mokyklai normalaus darbo sąlygas yra nusitares padaryti jai suolus ir kitas būtinas mokslo priemones. Bet tas reikalauja daug pastangų, daug lėšų ir nemaziau paramos tu lietuvių, kurie mūsų mazuosius nori lietuvišiais matyti.

Sitam reikalui, Tėvų Komitetas pasigamina atatinamus aukų lapus ir su jais kreipsis į savo tautiečius tikėdamas, kad bus suprastas ir paremtas.

Mokyt. P. Ciucelis.

Antonio Plasciauskas

savo laikrodžių dirbtuvėje

KLIM

taiso ir parduoda visu rusių laikrodž.

YARO 1266 beveik Constituyente

IMAN

Adolfas Kausinis

Vienintelis lietuvis Urugvajuje, turintis Elektros Stoties Teises. Atlieka:

Visus elektros irengimus ir pataisymus.

SAN JOSE 1088 — Teléf.: 8-79-56

Vienintelis Urugvajuje Lietuvių

Mosaiku ir Baldosų Fabrikas

DU DRAUGAI

JULIAUS JAZAUSKO IR DIONISIO MILANO

Rastinė: Calle BERNA 2347. Cerro

Fabrikas: BULGARIA 4146. Cerro

Daromos visu rūsų, meniskos ir paprastos mosaikos bei baldosai

Fundición PRADO

Fundición de Bronce Mecánico. Aluminio y Herrajes en General. Sección Mecánica y Estampados Matrices de Todas Clases y para toda Industria.

EDUARDO JUSYS

MOLINOS DE RAFFO 473

Teléf. 22.53.05

Montevideo

TINTORERIA "DEL PARQUE"

— de —

CLEMENTE VIDZIUS

Calle LIBERTAD 2378

Visu rusių rubų valymas ir dažymas. Skribelių reformavimas

SASTRERIA "CERRO"

de JOSE PRANKO

Medidas Finas y Confecciones

CARLOS M^o RAMIREZ, 1563

Villa del Cerro



GRECIA 3432 - Cerro - Tel. 22.10.54

Savininkas:

STASYS BARTNIKAITIS

Ilgamečiai atminčiai atliekamos geriausios fotografijos

Urugvajaus lietuvių dekoratorius

ANTANAS RACKAUSKAS

Atlieka darbus lietuviams su nuolaida
c. RECONQUISTA 383 Tel. 8.82.90

Diplomuota

lietuvių akuserė

REGINA MINETAITE

Partera

Acepta órdenes de la C U T S A

c. GRECIA 3432 Teléf. 22.10.54

Casa LIRA

1926 metais apdovanota aukso medaliu — Tarptautinėj Parodoj Lietuvoje. — Visu rusių pianų taisymas, sustygvavimas, naujų darymas ir pertvarkymas. Lietuviams nuolaidos.

Savininkas

ANTANAS DAMBRAUSKAS

SAN JOSE 1015

Teléf. 8.36.33

TINTORERIA "ANDES"

de ANTONIO YANKUS

Andes 1257

Teléf. 8.18.03

Moterų ir vyrų rubų valymas. Skrybelių reformos. Kostiumų ir paltų išvertimas. Lietuviškas patarnavimas.

Tikrai skanaus alucio galima išgerti "ALYTUS" aludėje

JONO PENKEVICIAUS

c. FILIPINAS 1122 beveik c. Japon